

۲۸ شباط ۱۳۲۸

نومبر ۵۶

آدرس :

IDJTIHAD  
Constantinople

دورديجي سنه

# اجتهاد

آدرس :

اجتهاد اداره خانہ سی  
دارالمعلمین قارشینده دائرہ  
مخصوصہ در .

سنه ۵۶ آيونه بدلی ۴ غروش، نسخہ سی  
۵۵ پارہ در .

پنجشنبه کونلری نشر ایدیلیر اقتصادی ، اجتماعی ، ادبی مجموعہ

نتیجہ سی تدوین ایدلش ایسہ ، مثلاً ، صید و شکار نظامنا .  
مہ مزدہ اوقاعدہ نك برنوع تجلیسی اولسون .

ناپولہ ٹون زمانندن بڑی کلیات قانونیہ سی تجدید ایدن  
فرانسدہ ، بوکون ، مثلاً ، قود ناپولہ ٹونک یانندہ حبش  
ایمپراطورلنی دستورلرندن استنباط اولونش براوقاف  
نظامنامہ سی بولونسہ کولونج اولمازی ؟ ایشتہ بزم حالز  
بوکا بکزدہ .

شکل حکومتزلہ برابر اشکال قانونیہ مزی ، روح  
حقوقیمزی دہ براتقلغمز ایجاب ایدر . شوراسنی دہ ایجہ  
بیلم کہ شکل حکومت پک ایکجی درجہ دہ حائر اہمیت  
برمادہ در . اصل مہم اولان جہت روحزک واوکاتبعا  
قانونلر مزنک ، ادارہ مزنک دکشمہ سنیدر . برخانہ یاپارکن  
چائیدن باشلامیہلم . یولہ کیدرکن اوکوزلری عربہ نك  
آرقسنہ قوشمیہلم .

یکی کوی ۱۶ شباط ۱۳۲۸

جلال نوری



نہدن مغلوب اولدوق ؟

نہوت ، یاریم عصر اولنہ کلنجہ یہ قادار اوکومزده  
دیز چوکن ، سوز سویلرکن یوزومزہ بیلمہ باقمہ جسارت  
ایدمہ یین بولغار ، صرب ، یونان وقارا طاغلیرہ نہدن  
قارشی قویاراق مغلوب اولدوق . ہم اولہ بیر مغلوبیت کہ  
بیکر جہ سنہ لرنبری موجود اولان تورک اردولرندن هیچ  
ییرینک باشنہ گلامشدر ! هیچ ییر تورک نفری سلاحنی آتوب  
قاجامش ایدی ! هیچ ییر تورک ضابطی ، شیمدی یہ قادار ،  
آرقاداشلرینہ ، عسکرینہ : قاجیکز ! دشمن کلپور ! کیبی  
آلچاق وسفیل ییر جملہ سویلمہ مش ایدی ،

بر اوچنجیسی الک کہنہ ، الک احتیاجہ ناموافق اساسات  
منقولہ دن استخراج کلفتدہ بولونمشز . ( مجلہ احکام عدلیہ  
کبی ) . بولردن برندہ برجرمن قومنک ، دیگرندہ برلاتین  
ملتک ، ہلہ اوچنجیسنہ اصول حکومتک فنالنی سبیلہ  
محو اولش برامتک شکل وشمائی کورینور ! احتیاجاتک  
تکثر ایتدیکی وأوروپادن اوزاق بر صورتدہ یاشامہ نك  
امکانسز برحالہ کلدیکی شو زماندہ بزاتمام برحولہ قانونیہ  
ایلمہ یاشایہ مہ یز . ہضم ایدہ میہ جکمز احکام نظامیہ - یوقاریدہ  
سویلدیکمز وجہ اوزرہ - فصل بادی ضرر ایسہ احتیاجاتمزہ  
کافی کلیان احکام حقوقیدہ اودرجہ موجب بریشانیدر .  
قانونلرک تاثیر سیمایوسنہ اینانمدیغمزی تکرار ایدم .  
نہا علیہ بوجہتی دہ اونوتیمہلم کہ بولردن فوق العادہ بر  
ثمرہ بکلہ امکلہ برابر هیچ اولمازسہ آنلرک استکمالہ  
باقلی یز .

خواجه قانونیہ مزی چوقدر . آنلرک تائینی پک اوقدر  
کوچ دکدر . ملتکزک روح وسجیہ سی اسانندن تبدیلہ  
باری مقتدر دکل اینسہک هیچ اولمازسہ او تبدلہ امکان  
براقیان قانونلر مزی علی حالہ ترک ایتیمہلم . تصحیح وتعدیل  
ایدم . دہا طوغریسی یکیدن برکلیات قانونیہ وجودہ  
کنیرہلم . ملتکزک - تغییر صحیحی ایلمہ ملنلر مزنک - طبایعی ،  
سجیلری ، مزاجلری ، مادی ، معنوی احتیاجلری ،  
قابلیتلری ، فصل تکامل ایتلمری احتمالی اولدیغنی ، بڑہ  
شنیہ ملتکزک احوالی ، بزدن ایلری وکری اقوامک طرز  
حیاتلری اہمیتلہ ، فکر تعقیب ایلمہ ، ثبات ایلمہ مطالعہ  
وتدقیق ایدم . یابہ جغزی بیلمہ . ہدفہ وصول ایچون  
برخط حرکت اختیار ایتہ نك آرتق لزونی آکلایہلم .  
آندن صوکرہ مزقبویہ اورنق قاعدہ سی براقرق عینی  
اساسات علمیہ نك تطبیقاتی اولق اوزرہ قانونلر مزی  
تدوین وتجدید امر اہمنہ باقمہلم . قانونلر مزی برکل واحد  
ارائہ ایتلیدرلر : قانون اساسی ہانکی قاعدہ فنیہ نك تطبیقاتی

نهوت ، حقيقت ، نهقادار اليم وقاووروجي اولسهده  
ينه اعتراف ايتلي يز . ايسته ، بوجنك ايچنده بو بويوك  
فلاكتي ، توركلوك ابدى وسيليمز بير يوز قاراسى اولان  
توفنكي يره آتوب قاجاسنى وقاچيكز كلپور ! ديمه سنى  
كورديك و طويديق .

عجيا بوني كيملر ياپدى و سويلهدى ؟ كيم اولورسه  
اولسون . تورك اردوسى نامنه ، مسلمان ، بيرتك نفر  
ويا ضابط اولسه بيله ينه چوقدورتوركلوك غنعتان شان  
وشرفي ايچين بيرقارا دامغادر .

يا عجيا ، جاني قورتارماق ايچين سلاجنى يره آتوب  
قاجان ، آرقاداشلرينه قاجاق لزومنى اوكرودن اولومدن  
قورتولديمي ؟ اصلا ! بلكه بونلر ، النده توفنكي اولديني  
تقدريده دوشمئني اولديروب قورتولماسى قابل اولان يرده  
سلاحسز بيرقادين كيبي اولدورولدى .

اي عصرلرجه دنيا نك اوج بويوك قطعه سنى نه زن ،  
تيردودن تورك !

جنايتكي دوشون ! اجدادينك لغتلىنى كوزلريكك  
اوكنه كتير وتيره ! قابا بولغاردن ، ميسكين يونانلدين  
قورقوب قاجديغك ايچين استغفار ايت !

مغلوبيتمزدن واوراء تجلى ايدن بعض چيركين  
صفحه لردن متأثر اولان دماغم بانا بو آجي و آغير سوزلري  
سويلتدى . قارئلم خوش كورمزلر ومقاله مك موضوعيله  
مناسب بولمازلر سه عفو بيورسونلر . ايسته بن سوزمه  
باشلايورم .

مغلوبيتمرك اسبابى مادي ومعنوي اولماق اوزره ايكيه  
آيزلير صفحاتى كوستره جكز :

۱ - اسلحه حاضره نك ايجاب ايتديرديكي تعبيه ايله  
بونا متفرع امور ، بيرنفردين دخى همان بير ضابط قادار  
معلومات طلب ايتكده در . بيراردونك ضابطان و افرادى  
مقصد عمومى و مقصد حربى متساويا ادراك ايتلى درلر كه  
يكديكرنى اتمام ايدم بيلسونلر . بووضعيت مشتركه نك فقديانى

حالىنده اك قيمتلى ، اك طوغرى ومقصد ه اك موافق اولاراق  
دوشونولش وويرلش امرلر ، او اوامرك لزومنى ، روخنى  
حسن و ادراك ايدم مين مادونلزه قارشى اعطا اولميسنده  
هيچ بير فائده تايمين ايدم مزلر . چونكه ماذون اوامرى  
آكلايه ماز و آكلايمايخجه بالطبع لايقتله اجرا دخى ايدم مزلر .  
بيرامرى آكلاماق ايچين آنكه اولجه انسيت پيدا ايتش  
اولماق شرطدر . حالبوكه وظيفه سنى ايفا ايدم بيله جك قادار  
صنعتنه واقف اولان بيراردوده ناقص امرلر دخى اك واضح  
امرلر قادار ايش كورورلر . زيرا بويله بيراردوده ضابطان  
ايله افراد دائما يكديكرنى اتمام ايدرلر . ديمك اوليوركه  
حال حاضر حسنا بلرنده تعبير مغهوديله قورى قالابالق  
وقورى جسارت مقصدى تايمين ايدم ميور . زيرا دشمنك  
۲۰۰۰ مترودن توفنكلرى و ۶۰۰۰ مترودن طوپلرى بير  
قورشون صاغناغى ياغديريركن اونا قارشى آبدال آبدال  
ايلريله مك فلاكتدر . اويله ايسه حرب ايدم جك بيراردو  
ايچين اول باول تعليم و تربيه لازمدر . بو ، افراده حرب  
ايچين محتاج اولدوقلرى معلوماتى تدارك ايتكه برابر  
كنديلرينه - مظفريتك روح الروحى اولان - صارصيلماز  
بيراطاعت وفكر شيمه انضباط دخى اعطا ايدر . حالبوكه  
اردومز - طوپچيلر مزلر بيردرجه به قادار استئنا ايديليرسه -  
او تعليم و تربيه دن محروم ايدى . چونكه عثمانلى اردوسى  
هنوز ايكي سنه دنبرى منتظماً چالشمق لزومنى آكلامغه  
وبولزومه قانع اولمغه باشلامش ايدى . فى الحقيقه بو بير  
باشلانغيجدن باشقا بيراسم ايله توسيم ايديله مزلر . بوقادار  
ناقص وهله ايكي سنه لك بير تعليم و تربيه بزمكى كيبي افرادى  
صرف جاهلردن مركب بيراردو ايچين اصلا كافى دكل  
ايدى ؟ اولسه بيله بونك موجودى نهايه النهايه سكسان  
بيكي كچه مزلر . حالبوكه بز بوخاربه ده مكمل تعليم و تربيه  
كوروش لاقل يارم مليون افراددن مركب بير اردويه  
محتاج ايدك . زيرا دشمنلريمز مقصدلرينك استحصالى  
ايچين عزم قوى ايله عزم ايتكلى كيبي بوتون اوروپانك

قادر دقیق و قیمتی اولورسه اولسون صاحبه بیر فائده تأمین ایتمه‌دکن صوکر مهردادک تاجی کیبی لغتلمه‌در . و آتی‌قالدیروب یره اورمقدن باشقا چاره یوقدر . سلاخی یره آتان عسکیر جنایت ایشله‌دیه آنک اصول استعمالی اویچاره‌لره اوکره‌تمه‌ینلرک داها بویوک بیر جنایت ایشله . دکربنه شبه یوقدر ،

۲ - نظام عمومی ملک اساسی کیبی اردولرک اساسی دخی یزقبه اوزربنه قونولمشر . و بویکیت اردولرده داها زیاده محسوسدر . و هرکس او قبله توجه ایتمه مجبوردر . زیرا او قبله بیرغایه ملیدر . و بو اوملتک درجه تنویرینه کوره یا هیئت عمومی‌سند و یا خود حکمداردنیلن بیرشخصده تجلی ایدر . تورکاک عالمده قبله‌کاه اولماق اک زیاده پادشاهلر ایچین در . تاریخمز میدانه‌در . باشلرنده پادشاهلری بولوندوچه عثمانلی اردولری همان هیچ مغلوب اولماش واولسه بیله بونک سیاسی بیرتأثیری کورولمشر . فی‌الحقیقه ، بیراردو افرادی ثولومه سوق ایدمه‌جک سوائق ایستکه آنلرده : دین ، ملیت و ( قوماندان پادشاه ) در . بن بومقاله‌ده حقیقی سوبله‌مکه عزیم ایتدیکم ایچین هرشی بلا پروا سوبله‌یه‌جکم :

بوکون تورک نفری ملیتدن بیرشی آکلماز . زیرا بونی آکلماق یاقین زمانلره قادر کندیبی ایچین ممنوع ایدی . حتی بوممنوعیت اونفرک پادشاهی طرفندن کندی نفسنه بیله تشعیل اولونمش ایدی ، موسقه‌لردن تورکلکی ، ملیتی هیجانه کتیره‌جک پارچه‌لر بیله منع ایدلشیدی . انشالله بعدما اوکره‌نه‌جک و آکلایاجاقدیر . فقط بوکون ملیتدن بیرشی آکلایایان تورک نفری ماهیه نه اولدیغنی بیلمدیکی حالد ینه دیننه اولدوچه سربوطدر . هله پادشاهی و قوماندانی پک ابی آکلار . ایکی صفتک مزج ایدلش اولدیغنی کورمک اونک ایچین داها مؤثردر . اونا دینک تهله‌کده اولدیغنی بوککدن سوبله‌یه‌جک بیرپادشاه ، بیر قوماندان ایستر . بو محاربه‌ده بو وظیفه دخی - حریت

معاونت ضمیمه و معنویه سنی دخی تأمین ایتشلر ایدی . علیهمزده - بیرمانیاتیزمه تأثیری کوستره‌بیله‌جک اولان بوقوت دخی اهل ایدیلهمز ایدی . بز بوحرب عمومیده بیرضربه قطعی ایله آرزمانده ایشمزی کورمک مجبوریتنده ایدک . آنجق و آنجق بوصورتله اوروپاده کی موقعی محافظه ایدمیلیر ایدک .

حکومتک سکز یوز بیک کیشیک روزملردن بحث ایدنلر اولدی . فقط بونک نه درجه‌یه قادر موقع فعله قونولدیغنی میندانه‌در . مع‌نافیه مجموع قوتمز کیمه نه اولورسه اولسون ، رد ایدیلهمز بیر دعوادرکه : بو اردونک پک آز یرقیمی پک آز تعلیم و تربیه کورمش واونلرده اعلان حریدن اول ترخیص اولونمش واسفاکه بیرداها جلب ایدیلهمز ایدی :

سنه‌لردن بری وطنی اهل ایتش بیرملتک اولادی اونی مدافعه ایچین قوشماز . آم بوفکرلری اولدیرنلر ، تمیه ایتیلر نه قادر ملعوندرلر . دیکرلری که عبدالحمید دور حکومتده عسکر ایدلشلر ایدی ؛ آنلرک یالکز بیر وظیفه‌نی وار ایدی :

پادشاهک شخصه صادق قالماق ، قارواوانی بیوب « پادشاهم چوق باشا ، باغیرماق . حتی بودعا اک بویوک ارکان عسکریه ایچین بیروسيله ترفیع و تقیض ایدی .

پادشاه فرط اطاعت و صداقت تورک اردولربنک عنعناتندن ایدی . بن ، عبدالحمید بیله طاینیرجه‌سنه - فقط یالکز پادشاه اولدیغنی ایچین - اطاعت ایتش وانا صادق قالش اولان عسکرلری تجیل ایدمزم . لکن ایسته بو قادر . قوی و فقط قوری بیراطاعت مقصدی تأمین ایتمه‌دی . زیرا بیرمحاربه‌یه ثولمکدن اول ثولدیرمک ایچین کیدیلیر و ایجاب ایدرسه ثولونور و ثولدورمکه موفق اولماقده‌درکه مقصد استحصال ایدیلیر . حالبوکه عبدالحمید حکومتک تربیه ایتدیکی عسکرلر آئنده کی سلاحتک استعمالی بیله مدیکی ایچین دشمنه دکل یره آئدی . قوللانیله‌مایان بیر آلت نه

یاشلی بیرجنرالک تجربه دیده اولاجاغنی آکلارم ؛ اکر او جنرال آلمانیا ویا فرانسهده یتشمش ایسه ... فقط بو بزده ممکن دکل ایدی . انشالله شیمدین صوکره اولور . زیرا بزم پانت الیمزک یوزده طقسانی ماصه باشنده ویا قوناغنده جنرال اولشدر .

چالیشقان وفعال بیروزباشی اون سنه متادیاً بیربلوکی تعلیم و تربیه ایله اوغراشیر وسنه لردن صوکره بیه کوزه باتاجاق قصورلر ، نقصانلر کوستیرر ایسه ؛ یکانه مزیتی سوسلی کزیمکن ویا درویش نهاد اولوب تسبیح چکیمکن عبارت اولان بیرجنرالک جسم بیرقطعه عسکریه بی ناصل سوق ایده جکی وجسم قطعات عسکریه نک حرکاتی احتوا ایدن بیر وضعیت حربیه بی نصل قاوورایاجاغنی بیردورلو آکلایامام .

۳ — بیراردونک ایفا ایده جکی وظیفه او اردونک حالیه متناسب اوله بیلیر یوقسه علی العاده بیرباش قوماندانک آرزوسیه اولاماز . دیمک ایسته یورم که بیراردونک تجاویزی ویا تدافعی حرب ایتمه سی کندی النده ویا قوماندانک آرزو سنده دکلدر . چونکه ، بوراده ملثک حق وآنک افکار مخصوصه سی حاکمدر . بیلورزکه تورک اردوسی عصرلردن بری قوه تعرضه سی غائب ایتشددر . زیرا یوقاروده سویله دیکمز کیی تورکلکک غایه املی پادشاهلرینک افکارنده ایدی . پادشاهلر عزم ایتش بولوندوقه عثمانلی اردولری غالب کلشدر .

حالبوکه عثمانلیر دنیا نک بویوک بیرقسمی اشغال ایتدکن و نائل سامان اولدوقدن صوکره ، سرایه داخل اولان فساد اخلاق اکثر پادشاهلری عاقل قلمش وبوصورتله پادشاهلر سفره چیقمقدن زیاده وجواری آره سنده سیرانی ترجیح ایدنجه بالطبع رجال دولت دخی او اثره تبعیت ایتشلرددر . کیت کیده تعمم ایدن بووضعیت اهلینک حسیات جنکک ورانه سی ابطال ایدنجه مغلوبیتلر توالی ایتش ومغلوبیتلر یوز کوسترنجه آثار ضعف کمالیه رونما اولشدر . تورکلر

ومشروطیتک وجودینه رغماً — یابیلما دی . زیرا یاییله ماز ایدی . اردوسیه ، آره سنده اوچوروملر بولوندی وایلاک فرصتده بری دیکرنی اورته دن قالدیرماغه عزم ایتدیکی وهرایکی طرف بونی بیلدیکی حالده ؛ اردوسنک باشنه کچمش اولان — او بویوک پادشاه — عثمان ثانی (له) سفرنده بک اعلا مظفر اولمش ایدی . مدعایمزی اثبات ایچین عثمانلی تاریخنده بوندن داها بلیغ بیرمثال بولونه ماز . باش قوماندانلق وکالتی نامیه — شو قدیم اردو سر — دارلغنی یکیدن ایجاد ایدن — ناظم پاشا مرحومک ایسه یوزنی اردوایچنده کورمن اولما مشدر . برده لری ایندیرلش بیرواغون سالون ایچنده اووزون هفته لک نصل کچیریلدیکنه حیرت ایتلیدر . شیمدی عسکرلره دکل فقط عسکر اولمایانلره مراجعت ایدیورم : اونلر بونصل اولور ؟ دیه جکلردر : نهوت اولیه اولدینی ایچوندرکه بویله اولدی . فی الحقیقه عبدالحمید حکومتی ژاندارمه ضابطلکندن یتشمش ومدت عمرنده اصلا بیرنفر تربیه ایتمه مش وحتی باشقاسی طرفدن یازیش بیرورقه بی او قوماقدن عاجز وبو عجزندن دولایی وقت حضرده قوماندانی بولوندی بیرقول اردو باشندن آلتش بیرجنرال نصل اولدی ده مستقل بیراردو قوماندانلغه تعیین اولوندی . . . ایشه بوده عقل قصیر بشرک احاطه ایده میه جکی حکمتلردن بیرسی اولیه کرکدر ! فقط بزده حالا ظن اولونیورکه ایش کورمن رتبه در .

احمد مختارلر ، شوکت طورغودلر ، جاویدلر ، حلمی لر و الح صاییله بیلن بش اون پاشامزی لایق اولدوقلری موقع تجیلده برافدیقدن صوکره — بیروقتلر باغیردیم کی — یینه کال جبارتله کوسوم یازیلنجه یه قادار باغیروب دیبه . جکم که ، ارکان حاضره عثمانلی اردوسی یتشدیره مز و بناء علیه سوق واداره ایده مز ...

بعضیلرک تجربه دیده نامیه اورته یه سوردیکی آلتشلق جنراللری کوردک : اردولری محو ایتدیلر . فقط اوتوز اوتوز بشلاک بیکباشیلر ، کنتجلر خارقلر کوستردیلر .

ضعیف و اوروپایی قوی اولدوغندن طبیعتیه تورکه شوفکر  
کلشدر : « نه یاییسه بوشدر . اوروپایی بزى افنايه عزم  
ایتمشدر . آنلر قوی بز ضعیف . آنلر زنکین بز فقیر . »  
ایشته بوفکر مشئوم بیر کره دماغلرده یر ایتدکین صکره  
طبعه ، قوایه کسل و فتور کلش و بوقفور اوزرینه فساد  
ینه ، فساد اخلاق کندینی کوسترمشدر .

عبدالحمید دورحکومتک اوتوز بش سنه تمادی ایدن  
آفیونلی حابری بز تورکری بوسبوتون او بومش و ایشته  
بویله دورتمکه قیملدانا بز حاله کتیرمش و نهایت او  
مشهور تورکک آیرانی قاپاراما اولمشدر . خاصه هیجانی  
ضایع ایتش یر فرد و یر ملت آرتق حیات صاحبیدر  
دینیه من !

ایشته بوقادار اویقوده اولان بو خلقک بی قیمت و قدرت  
اولادندن متشکل بیراردو ، - که درجه تعالیم و تربیه سنی  
یوقا روده موضوع بحث ایتشیدک - اوتوز بش سنه دن بری  
محضا بز تورکری مغلوب ایتک و عصرلرک سوندوره مدیکی  
بیرامل ملی بی یاشاتماق ایچین کیجه لی و کوندوزلی ، مادی  
و معنوی چالیشمش و چالیشدیرلش اولان اردولره قارشى  
هپ بیردن و متفرق صورتده تجاوزی حرکت ناصیل  
کجه بیلیر ؟

تجاوزی حرب ایچین امل ، عزم ، قدرت ایستر ..  
بالکیز ، حرب ایتک تعرض ایتمکدر ، قاعده سنی ورد زبان  
ایدن همان تعرض ایده من . اردو تعرض ایچین تربیه  
و وسائط نقطه نظرندن یتشمش اولماق لازمدر . حالبوکه  
بز بونلرک هیچ برینه مالک دکل ایدک . اولماق ایچین وقتمز  
دخی یوق ایدی . اونومه دن شوراجقده ذکر ایدیم :  
مغلویتمز ایچین غیر مسلم افرادک اردوده موجودیتی دعوی  
ایدنلر واردر . بو بیراقتاردر . زیرا محققدرکه خرسیتان  
نفرلردخی تورک نفرلری قادار حرب ایتشلردر ، بیرچوق  
مثاللر ایچندن زیرده کی ایکی مثالی انتخاب ایدیورم . غرب  
اردوسنده رجعت ایچین امر آلان بیرازمنی چاوشی صوک

فیشکریخی یا قاق ایچین یوزباشیسندن استرحامده بولونمش ،  
شرق اردوسنده اوچ روم طویجی نفری کندی بطاریه سنه  
جیخانه نقل ایدرکن عینی سبت اوزرنده ترک حیات ایتش  
لردر . قاچانلرده وار ایدی . فقط ، رجا ایدهرم ، کیملر  
قاچادی ؟ مغلوبیت خرسیتان افرادک اردوده وارلغندن  
دکل : جهلدن ، آچاقدن ، وسائط نقلیه نک یوقلغندن  
امر سزلکدن ، قومانداسزلقدن و نهایت بیر فکر و مقصدک  
حکمران اولما سندن ایلری کلشدر .

قلیچ زاده

حق



### (مقدرات تاریخیه) قارلرینه

بن ، داهای نثر اولونمادن اول «مقدرات تاریخیه» بی دقتله  
اوقودم ، و ، صوک صحیفه سنی اوقویوب بیتیرنجه ، پک مسرور  
و مفتخر اولدیم خالده ، ایشته تام صره سنده کان ، نه طرفه ،  
نه ترنده اولمایان داهایه بیر کتاب ایدیم .

« داهایه » کله سنی قوللاندیم . بوندن تقدیرکار بیرجی  
اولدیم جلال نوری بکه فضله توجهده بولونماق ایسته دیکمه  
ذاهب اولمایک . ایضاح ایدیم :

« دهاء ایچین انتخاب یوقدر . » دیرلر : یعنی ذکای  
داهایه صاحبی اولان کیمسه ، شونی یابایم ، شونی یابایم  
دیمز . شونی یابماق مفیددر ، شونی یابماق فائدسزدر ؛  
بناء علیه شو مفید اولانی ترجیح ایتدم دییه من . او ، لاهوتی  
بیر سائقه و شائقه ایله ، محیطک احتیاجات صمیمیه سنی -  
احتیاجات صمیمیه سنی دیورم ، احتیاجات عامی و ظاهری سنی  
دییه یورم - نهوت محیطک عمیق ، آتی شمول ، صمیمی ،  
باطنی ، روحی ، اجتماعی احتیاجاتک بوتون قوتلرینی یر  
الکتریقی « آقکومولاتور » ی کیبی روخنده طوپلامش ،